



中国法治论坛
CHINA FORUM ON THE RULE OF LAW



SCHOOL OF LAW AND
ECONOMY OF CHINA
中国政法大学
政法管理干部学院



波兰研究中心
Polish Research
Centre for Law and
Economy of China

法典化的理论与实践

中国与波兰的比较

Theory and Practice of Codification:
the Chinese and Polish Perspectives

主 编 / [中国] 陈 甦

[波兰] 弗朗西斯科·龙骧·柏瑞尔

彼得·格尔则布克



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

波兰劳动法的法典化和去法典化经验是否可以给中国

提供有益的启发？	彼得·格尔泽比克 / 182
俄罗斯联邦生态立法法典化的发展	刘洪岩 / 201
菲律宾的环境立法与法典化	岳小花 / 214

第三部分 中波立法的新发展

《民法总则》知识产权条款述评	李明德 / 225
两个法律领域，一个单一的法律？ ——从运输协定去法典化和《统一铁路法》中得到的经验教训 格里泽戈尔兹·杨·布林查尔兹 / 234	
反垄断法与产业监管体制之间的紧张关系及其缓解措施 ——以电信业为视角	吴 峻 / 251
通过立法保护气候：当前欧洲能源和环境法 发展趋势	马克西米利安·皮库特 / 269
产权变迁背景下的中国行政诉讼	卢 超 / 283
后 记	304

CONTENT

Part I Codification and Legislative Ideas and Techniques

- In Defence of Decodification: A Discussion of the
Concept and Its Consequences *Tomasz Giaro / 3*
- The Tang Code: A Perfect Unity of Legislative Technique
and the Idea of Justice *Zhang Sheng / 18*
- 'The Demythologised Code': Why Do We—the
Jurists—Still Need the Code *Paulina Świącicka / 29*
- The Application and Developments of Case Guideline
System in China *Xu Hui / 49*
- Polish Legislative Technique against the European
Background: Tradition and Experiences *Krzysztof Koźmiński / 58*
- Codification of Case Law of the Court of Justice
of the European Union in European Union
- Public Procurement Law *Piotr Bogdanowicz / 81*

Part II Codification and Decodification of Branch Laws

- The Living World, the Value System and the
Legislative Expression of Chinese Civil Code *Xie Hongfei / 99*
- Formal and Material Decodification of Civil Law *Jan Rudnicki / 123*

Decodification of Contract Law	<i>Franciszek Longchamps de Brier</i> / 137
"Codified" Expression of Commercial Norms against the Background of the Codification of the Civil Law	<i>Xia Xiaoxiong</i> / 150
Flexible Choice of Labor Law Regulation in China: Policy-oriented Legislation rather than Codification	<i>Wang Tianyu</i> / 167
Is There Valuable Insight for China in the Polish Experience of Codifying and Re-codifying Labour Law?	<i>Piotr Grzebyk</i> / 182
Codification of Ecological Law in the Russian Federation	<i>Liu Hongyan</i> / 201
Environmental Law and Its Codification in the Philippines	<i>Yue Xiaohua</i> / 214

Part III New Developments in Chinese and Polish Legislation

A Comment on the Intellectual Property Clause in the General Principles of Civil Law of China	<i>Li Mingde</i> / 225
Two Legal Areas, One Single Law? —Lessons from the Decodification of Transport Agreement for Unified Railway Law	<i>Grzegorz Jan Blicharz</i> / 234
The Tension Between Anti-Monopoly Law and the Industrial Regulation System: from the Perspective of Telecommunications Industry	<i>Wu Jun</i> / 251
Protecting the Climate through Legislation: Current Legal Trends in European Energy and Environmental Law	<i>Maximilian Piekut</i> / 269
Chinese Administrative Litigation against the Background of the Transformation of the Property Right	<i>Lu Chao</i> / 283
Postscript	304

第一部分

法典化与立法理念、立法技术